

32001R0784

L 113/4

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

2001.4.24.

**A BIZOTTSÁG 784/2001/EK RENDELETE****(2001. április 23.)****a termelési potenciálra tekintettel a borpiac közös szervezéséről szóló 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló 1227/2000/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 2826/2000/EK rendelettel <sup>(1)</sup> módosított, a borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 11. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1493/1999/EK rendelet 11. és 13. cikke megállapítja, hogy a szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása magában foglalja a szőlőtermő területeknek a tagállamok által kidolgozott tervek alapján történő kivágását és újratelepítését. Bizonyos esetekben azonban a strukturális helyzet újratelepítési jogok odaítélését teszi szükségessé. E jogok odaítélését arra a területre kell korlátozni, amelynek esetében a szerkezetátalakítás céljainak elérése érdekében technikai szempontból ez feltétlenül szükséges. Ezért figyelembe kell venni ezt a lehetőséget, és az érintett rendelkezéseket ennek megfelelően ki kell egészíteni.
- (2) A gyakorlatban a szőlőültetvények szerkezetátalakításával és átállításával kapcsolatos mezőgazdasági feladatokat parcellánként végzik el. A tervek megvalósításának megkönnyítése érdekében minden egyes rendelkezés végrehajtása előtt meg kell határozni a termelők számára a támogatás elegendő felvételére jogosító feltételeket.
- (3) A 16. cikk (1) bekezdése a) pontjának szövege nem felel meg pontosan a melléklet 4.1. táblázatában foglaltaknak (a portugál, angol, német és finn változat kivételével). A félreértések elkerülése érdekében a két szöveget összhangba kell hozni.

- (4) A Borpiaci Irányítóbizottság az elnöke által megállapított határidőn belül nem nyilvánított véleményyt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**Az 1227/2000/EK <sup>(3)</sup> bizottsági rendelet a következőképpen módosul:

1. A 13. cikk c) pontja a következő alponttal egészül ki:  
„A szabályok az újratelepítési jogok felhasználására vonatkoznak. Az említett jogok kizárólag olyan esetekben használhatók fel, amikor ez technikai szempontból szükséges, és nem haladhatják meg a terv tárgyát képező összes terület 10 %-át. A szabályok az érintett területekre biztosított támogatás megfelelő csökkentéséről is rendelkeznek.”
2. A 15. cikk c) pontjában a „másik intézkedés kapcsán” kifejezés után a következő szavakkal egészül ki:  
„ugyanazon parcellára.”
3. A mellékletben szereplő 4.1. táblázatban (a portugál, angol, német és finn változat kivételével) a 2. megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:  
„A jelzett időpontig keletkezett kiadások (e rendelet 16. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint).”

**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2001. április 23-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 328., 2000.12.23., 2. o.<sup>(2)</sup> HL L 179., 1999.7.14., 1. o.<sup>(3)</sup> HL L 143., 2000.6.16., 1. o.